



## ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

Sipas Nenit 109 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Një ankesë kundër: **Agjencionit Kadastral të Kosovës**

(Shëno emrin e Autoritetit Kontraktues)

Për Aktivitetin e Prokurimit Nr. i AP: **60100-18-404-2-1-1**

(Shëno numrin e Aktivitetit të Prokurimit)

Sa i përket tenderit për **Rindërtimi i informacioneve kadastrale në 15 zona kadastrale komunal: Drenas, Skënderaj, Kamenicë dhe Viti.**

(Shëno titullin e kontratës si në Dosjen e Tenderit)

## ANKESË

### 1. Identifikimi i ankuesit\*

**Lorenzo & Co dhe Urban Metropol Sh.P.K**

(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

**Rr. Dritan Hoxha, P.117, Tirana-Shqiperi, Rr.Shaban Palluzha, Nr.34, Prishtinë, Kosovë**

(Adresa)

**Shqiperi-Kosovë**

(Vendi)

**+37745 424 499**

(Numri Telefonit)

**10000**

(Kodi postar)

(Numri i Faks-it)

**Erhan Jusuf**

(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

**urbanmetropol@gmail.com**

(Adresa elektronike)

**31.08.2018**

(Data e parashtrimit të ankesës)

(Nënshkrimi dhe vula)

\*Ankues do të thotë një palë e interesuar për parashtrim të ankesës.

### 2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i ankesës mund ta parashtroj ankesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse ankesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:

(Emri i avokatit)

(Adresa e plotë)

(Numri i Telefonit)

(Numri i faks-it)

(Adresa elektronike)

(Data e parashtrimit të ankesës)

(Nënshkrimi dhe vula)

### 3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

[Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar “ Njoftimi për Kontratë” apo “Njoftimi për konkurs të projektimit” dhe, nëse aplikohet “Njoftimi për dhënie të Kontratës”, “Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit”, nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës]:

Njoftim per kontrate: 05.02.2018

Formulari standard per korrigjimin e gabimeve ne publikimet e njoftuara: 12.02.2018

Njoftim per dhenie te kontrates: 19.03.2018

Njoftim per anulimin e dhenies te kontrates: 14.05.2018

Njoftim per dhenie te kontrates: 07.06.2018

Njoftim per anulimin e dhenies te kontrates: 07.08.2018

Leter standarde per tenderuesin e eliminuar 15.08.2018

Njoftimi per anulimin e aktivitetit te prokurimit: 20.08.2018

### 4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po ☒

Jo ☐

Hapja e tendereve eshte bere me 23.02.2018 ne 14:00, hapja e tendereve eshte realizuar konform rregullave.

### 5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po ☒

Jo ☐

### 6. Zgjidhja preliminare e mosmarrëveshjeve



A keni bërë kërkesë për rishqyrtim pranë AK lidhur me arsyet e eliminimit tuaj?

Po ☒

Jo ☐

Nëse po, ofroni detaje mbi këtë fakt dhe bashkëngjit një kopje të vendimit të miratuar nga AK gjatë kontekstit paraprak të zgjidhjes së mosmarrëveshjeve në përputhje me nenin 108A të LPP-se.

## 7. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs të Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënien e Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Ne ankesën tonë e bazojmë në keto nene të LRPP

**Neni 64 Deshmia e kërkesave**

**Neni 65 Pranueshmeria e Kandidateve ose Tenderuesve**

**Neni 66 Pershtatshmeria Profesionale**

**Neni 69 Aftësia Teknike dhe/ose Profesionale**

**\*\* Sipas Nenit 118 të LPP, OSHP-ja do të kthejë tarifën tuaj nëse ankesa aprovohet si e bazuar. OSHP-ja mund të kërkojë një gjobë shtesë deri në 5,000 Euro në rastet kur OSHP-ja konstaton që të gjitha apo cilado nga pretendimet e parashtruara në ankesë kanë qenë të rrejshme ose mashtruese.**

## 8. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të ankesës tuaj.

Te nderuar qeshtja e eliminimit tone është arsyeja se topografet nuk janë gjeodet. Ne si kompani edhe ju si organ shqyrtues jeni të bindur se gjeodeti, topografi, markshajderi, geomatika, ingjineri i hartave, ingjier gjeodezis dhe fotogrametris këta të gjithë janë gjeodet edhe paise me licencë gjithashtu janë të regjistruar si gjeodet edhe në odat e gjeodezisë.

Keto e kemi deshmuar me keto fakte.

1. Letër nga shoqata e gjeodeteve të Shqipërisë
2. Letër nga oda e Turkiye
3. Nga fletorja zyrtare e Republikës së Shqipërisë (Ligji i Shqipërisë).
4. Licenca të cilën e posedojnë.

Kjo është e ditur në tërë botën se keto ndryshime të emrave të diplomave apo fakulteteve egzistojnë, por këta janë të gjithë gjeodet dhe deshmojnë me diploma të tyre. Ashtu që ne nuk pajtohemi me këtë vendim.

Ne vazhdim do të bashkëngjeshim edhe disa nga rrethanat faktike rreth kësaj qeshtje.

Agjencioni Kadastral i Kosoves i eshte drejtuar me nje shkrese Shoqates se Gjeodeteve te Shqiperise dhe Universitetit Politeknik te Tiranës, ku edhe nga keta eshte konfirmuar ndryshimi i titujve te gjeodeteve nder vite por qe te gjithë keta kane bazament te njejte gjate studimeve dhe kryejne te njejtat pune, gjithashtu kane dhene pergjigje edhe per jo ngjashmerine mes Rindertimit te Informacioneve Kadastrale dhe Kontrate sherbimi per Evidentimin Faktik ne Terren te Ndertimeve pa leje Qarku Durres, dmth keta kane mohuar qe keto te dyja kane ngjashmeri mes vete.

## Leter nga Unioni i Odave Turke te Inxhinierëve dhe Arkitekteve



UNIONI I ODAVE TURKE TË INXHINIERËVE DHE ARKITEKTËVE  
ODA E INXHINIERËVE TË HARTAVE DHE INXHINIERËVE TË KADASTRIT (GJEODETËVE)  
Rr: Sumer 1. Num:12/4, 06440 Yenisehir/ANKARA Tel:(0312)232 5777 Fax: (0312)  
230 85 74  
Web:<http://www.hkmo.org.tr> e-mail: [hkmo@hkmo.org.tr](mailto:hkmo@hkmo.org.tr)

Nr:2/A-1068  
Çështja: Informim

13/06/2018

I nderuari ERHAN YUSUF,

Lidhur me email-in të datës 23.05.2018,

Ju keni bërë pyetjen tek ne, për të informuar institucionin në Kosovë në të cilin keni marrë pjesë në tender, lidhur me dallimin në mes titullit të Inxhinierit të Hartave, inxhinierit të Gjeodezisë dhe Fotogrametrisë dhe Inxhinierit të Gjeomatikës, gjithashtu edhe për punët të cilat mund të jenë të ngjashme me punët e Rindertimit të Informacioneve Kadastrale si dhe a ka ngjashmëri Rindertimi i Informacioneve Kadastrale me punët për Matjen e Objekteve dhe Legalizimin e tyre.

Në shtetin tonë ligjerimi në drejtimin e Hartave dhe Kadastrit ka filluar në vitin 1949 ne shkollën teknike në Stamboll, me emrin Inxhinieri i Hartave, pastaj në të ardhmen në këtë drejtim janë hapur disa degë ku kanë vazhduar ligjerimet në këtë drejtim. Sot numri i universiteteve në të cilat ligjehet në këtë lëmi ka arritur 21, por emërtimi i degëve ndryshon.

Me kërkesë të fakulteteve Këshilli per Arsimit të lartë, (YOK) me datën 06.05.2009 ka lejuar që të bëhet emërimi i degëve në menyre të lirë. Për këtë arsye në disa universitete është bërë emërtimi si Inxhinier të Hartave dhe kadastrit, një pjesë e tyre ka ndryshuar në Inxhinier te Hartave, një pjesë tjetër ne Inxhinier të Gjeodezisë dhe Kadastrit ndërsa pjesa tjetër në Inxhinier te Gjeomatikës.

Të gjithë këta si Inxhinieri i Hartave si Inxhinieri i Gjeodezisë dhe Fotogrametrisë gjithashtu edhe Inxhinieri i Gjeomatikës bazamentin e ligjëratave e kanë të njëjtë, pra janë nën ambrellën e Inxhinier te Hartave dhe Kadastrit, të cilat janë të antarsuar në Odën tonë si persona të cilët kryejnë punët njëjta në këtë drejtim, kështu që të gjithë këta inxhinier i kanë të njëjtat të drejta dhe përgjegjësi vetëm se titujt e tyre janë të ndryshëm.

Në shtetin tonë, Rindertimi i Informacioneve Kadastrale është duke u tenderuar përmes Drejtoratit të përgjithshëm të Pronës dhe Kadastrës. Për informimin e tuaj ne po ju dërgojmë informaten të cilën e kemi dawlendu përmes platformes elektronike të institucionit te tenderëve.

Ju mund te informoheni lidhur me keto lloje të punëve dhe cilat janë punët e ngjashme. Mendimi jonë është që Matja e Objekteve dhe Legalizimi i tyre me punën e Rindertimit të Informacioneve Kadastrale është e pamundur për tu pranuar si punë e ngjashëm.

Ju informojm, me nderime.

Ali IPEK

Sekretar i përgjithshëm ibordit.

(Nenshkrimi dhe vula zyrtare)

SHTES:Drejtorati i Përgjithshëm i Pronës dhe Kadastrit, me Numrin e regjistrimit 2017/577082.

Vërtetoj se përkthimi i faqeve e kësaj libeze  
është plotësisht të barabartë me origjinalin:

Duygu Arslan Keçi, përkthyes gjyqësor



## Agim Kopani-Ing Topograf dhe i licencuar si gjeodet

**TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONIT**  
Komisioni i Dhënies së Licensave Profesionale

**LICENSE**  
TZ.0597

**MBIEMRI**  
EMRI  
KOPANI  
AGIM  
RIZA  
17.03.1966, Puke  
VENDBANIMI  
DIPLOMUAR, ME  
1988  
Titulli  
Shkolla e Lartë e Bashkuar e  
Uegje Topograf

Regjistruar në Regjistrin themeltar që nga data  
22.08.2006

**NE ZBATIM**

Kat. 13 a Rrjetime topografike  
b Punime topografike dhe te objektive inzhinierike  
c Punime speciale gjeodezike, rreth mbledhjes, gjeodezish, treguesh  
d Punime fotografike - kartografike

**NE PROJEKTIM**

Kat. 5 a Dokumenta gjeodezike per nivelme ne te gjithe situatat  
b Projektim fotografik - kartografi - topografi

**KRYETARI I KOMISIONIT**  
Stavri RISTANI

**Titulli i viteve 1988 Topograf**  
Kjo licensa ju jepet vetem gjeodeteve

**DIPLOMË**  
Nr. 1212

Shoku  
Agim Giza Kopani  
mbart studimet për vitin 1988  
në shkollën e Lartë të Bashkuar të  
Oficerëve "Enver Hoxha".  
Me vendim të komisionit shkollor  
Nr. 49, datë 24.7.1988  
shpallur për promovim  
për punimet  
konstatuar nga komisioni  
për shikim  
Shkollor  
Shkollor

## Lorenc Zani- Ing.Gjeodet dhe i licencuar si gjeodet

**LICENSE**  
T.1012

**MBIEMRI**  
EMRI  
ZANI  
LORENC  
MILTADH  
18.10.1968, Gramsh  
TIRANË  
1996  
Titulli  
Ing.Gjeodet

Regjistruar në Regjistrin themeltar që nga data :  
06.12.2010

**NE PROJEKTIM**

Kat. 5 a Dokumenta gjeodezike per nivelme ne te gjithe situatat  
b Projektim fotografik - kartografi - topografi

**KRYETARI I KOMISIONIT**  
Ymer BULLAKU

**Titulli i viteve 1996 Ing.Gjeodet**  
Kjo licensa ju jepet vetem gjeodeteve

**Diplomë**  
Nr. 2588

Shoku  
LORENC MYLASHI ZANI  
mbart studimet për vitin 1996  
në shkollën e Lartë të Bashkuar të  
Oficerëve "Enver Hoxha".  
Me vendim të komisionit shkollor  
Nr. 3, datë 19.12.1996  
shpallur për promovim  
për punimet  
konstatuar nga komisioni  
për shikim  
Shkollor  
Shkollor

## Ruzhdi Shehu -Ing Topograf dhe i licencuar si gjeodet



## Nga fletorja zyrtare e Republikës së Shqipërisë (Ligji i Shqipërisë)

**Kategoria 6.b** –Eksperiencë profesionale mbi 7 vjet.

**Kategoria 6.c** -Eksperiencë profesionale mbi 10 vjet.

**Kategoria 6.g** -Eksperiencë profesionale mbi 15 vjet.

**Kategoria 6.d** -Eksperiencë profesionale mbi 10 vjet.

### 7. PROJEKTUES URA DHE VEPRAT

1. Profili i diplomimit sipas kategorive të projektimit:

**Kategoria 7.a** – Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin e Inxhinierit të Ndërtimit (përfshijtur profili Gjeoteknik), Inxhinier Hidroteknik.

**Kategoria 7.b** – Individë me diplomë master shkencor (jo profesional), në profilin e Inxhinierit të Ndërtimit (përfshijtur profili Hidroteknik/ Gjeoteknik), dhe diplomat e integruara të nivelit të dytë në Inxhinieri Ndërtimi (përfshijtur profili Hidroteknik).

**Kategoria 7.c** –Individë me diplomë master shkencor (jo profesional), në profilin e Inxhinierit të Ndërtimit: Strukturist ose Infrastrukturë e Transportit, dhe diplomat e integruara të nivelit të dytë në Inxhinieri Ndërtimi (përfshijtur profili Hidroteknik/ Gjeoteknik).

**Kategoria 7.g** –Individë me diplomë master shkencor (jo profesional), në profilin e Inxhinierit të Ndërtimit: Strukturist ose Infrastrukturë e Transportit dhe profilin konstruktion të Inxhinierit Mekanik, dhe diplomat e integruara të nivelit të dytë në Inxhinieri Ndërtimi (përfshijtur profili Hidroteknik/ Gjeoteknik) dhe profilin konstruktion të Inxhinierit Mekanik.

**Kategoria 7.d** – Individë me diplomë master shkencor (jo profesional), në profilin e Inxhinierit të Ndërtimit (përfshijtur profili Hidroteknik), dhe diplomat e integruara të nivelit të dytë në Inxhinieri Ndërtimi, përfshijtur profili Hidroteknik.

2. Vite eksperiencë në institucione publike projektuese, studio private projektimi ose institucione të arsimit të lartë:

**Kategoria 7.a** -Eksperiencë profesionale mbi 5 vjet.

**Kategoria 7.b** –Eksperiencë profesionale mbi 10 vjet.

**Kategoria 7.c** -Eksperiencë profesionale mbi 10 vjet.

**Kategoria 7.g** -Eksperiencë profesionale mbi 15 vjet.

**Kategoria 7.d** -Eksperiencë profesionale mbi 15 vjet.

### 8. PROJEKTUES GJEODET

1. Profili i diplomimit sipas kategorive të projektimit:

**Kategoria 8.a** – Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Topograf/ Inxhinier Markshajder/Inxhinier Gjeomantik.

**Kategoria 8.b** – Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Topograf/ Inxhinier Gjeomantik/individë të cilët kanë përfunduar arsimin e mesëm profesional në degën Topografi/ Gjeodezi ose pas një programi arsimor, zotërojnë titullin "Teknik Topograf".

**Kategoria 8.c** – Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Gjeomantik/ Inxhinier Gjeoinformatik.

**Kategoria 8.g** – Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Topograf.

**Kategoria 8.d** – Individë me diplomë master shkencor (jo profesional) ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Topograf.

2. Vite eksperiencë në institucione publike projektuese, studio private projektimi ose institucione të arsimit të lartë:

**Kategoria 8.a**– eksperiencë profesionale mbi 3 vjet.

**Kategoria 8.b**– 1) Për Individë me diplomë master ose diplomë të integruar të nivelit të dytë në profilin: Inxhinier Gjeodet/Inxhinier Topograf/ Inxhinier Gjeomantik/eksperiencë profesionale mbi 3 vjet. 2) Për individë me arsim të mesëm profesional të specialitetit topograf, eksperiencë profesionale mbi 15 vjet nga përfundimi i arsimit të mesëm apo nga momenti i marrjes së titullit "teknik topograf".

**Kategoria 8.c** -Eksperiencë profesionale mbi 5 vjet.

**Kategoria 8.g** -Eksperiencë profesionale mbi 5 vjet.

**Kategoria 8.d** –Eksperiencë profesionale mbi 10 vjet.



## 9. Dëmet materiale

*Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar i ka shkaktuar ose kërcënohet t'i shkaktojë dëme materiale parashtruesit të ankesës, ne rast se përfshini pretendime për kompensim.*

Per shkak te vonesave qe jane bere deri me tani ne jemi demtuar ne vlere prej 60000 Euro.

## 10. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura

*Nëse aplikohet, bashkëngjitni Ankesës dokumentet e renditura më poshtë:*

- a) një kopje të publikimit të “Njoftimit për Kontratë” apo “Njoftimit për Konkurs të Projektimit.*
- b) një kopje të publikimit për “Njoftimin e Dhënies së Kontratës” apo “Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimit për Anulim”.*
- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës se tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.*
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet,*
- e) bashkëngjit një kopje te vendimit te miratuar nga AK gjate kontekstit paraprak te zgjidhjes se mosmarrëveshjeve ne përputhje me nenin 108A te LPP-se,*
- f) Dëshminë e pagesës se tarifës se ankimit ne përputhje me nenin 118 te LPP-se, dhe*
- g) të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.*

*\*\*\*Sipas Nenit 111.2 të LPP, Parashtruesi i ankesës, origjinalin e ankesës do t'ia dorëzojë OSHP-së dhe njëkohësisht një kopje do t'ia dërgojë në mënyrën më të shpejtë të mundshme Autoritetit Kontraktues.*